

Genre de véhicule 51) Chariot de travail agricole (véhicule spécial) *	Marque de fabrique MASSEY - FERGUSSON	Type 2 7	Fiche d'homologation No CH 5261 42
--	--	-------------	---------------------------------------

Constructeur	DRONNINGBORG MASKINFABRIK A/S, DK-8900 Randers
Identification	sur la plaquette du constructeur *27* numero du châssis =
Plaquette du constructeur	à gauche, à l'avant dans l'entrée
Numero du châssis	à l'avant, à droite sur le carter de l'essieu AV
Identification du moteur	*TU* devant le no du moteur, à l'avant à droite sur le carter d'entraînement-pompe d'injection
Importateur	SERVICE COMPANY AG, 8600 Dübendorf / à partir du 01.07.92 Friedli Peter, 5512 Wohlenschwil

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	PERKINS	Type T6.3544 (TU)
Suspension	=	Construction	en ligne/turbo	Temps 4
Direction	hydrostatique, assistance hydraul., sur roues AR	Carburant	D	Position centre
Entraînement	sur les roues AV	Refroidissement	eau	Cylindres 6
Frein de service	mécanique, tambours, agissant sur les arbres du différentiel resp. sur roues AV, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alesage	98,4	Course 127,0
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur l'arbre intermédiaire resp. sur roues AV	Cylindrée	5792	CV-impôt 29,50
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	100 (DIN)	à /min 2200
Ralentisseur	=	Couple max. Nm	498	à /min 1500
Contrôle 2 circuits	=	Silencieux	1 = 550 x ø 210 mm	**

Carrosserie/Equipement	moissonneuse-batteuse (avec cabine)		
Nombre de portes	1	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité	avant =	arrière =	-
Cale	400x300x200 mm	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	=		
Reservoir carburant	1/acier, 200 litres		
Avertisseur	HELLA el 20011 ou d'autres modeles homologués		
Nombre de places	total 1	av.	centre ar.
Dimensions	interieur	exterieur	
Longueur		7350	Empattement 3450
Largeur		3120	Essieu double av. ar.
Hauteur		3970	Voie av. 2540 -
Porte à faux avant		1550	Voie ar. 2400 -
Porte à faux arrière		2350	Braquage ø g 13900 d 14000
Garde au sol	à vide		en charge
Poids	avant 4120	arrière 3170	total 7290
Poids à vide	(véhicule de base avec cabine) =		
Répartition charge	4120	3170	7290
Poids garantis	6740	3580	7970
Pneus	23.1 - 26	12,5/80 - 18	+) =
Ply/bar	12 / 1,7	8 / 2,5	
Charge	7220	4180	
pour Vmax	30	30	
Jantes	DW 20 x 26	11 x 18	
Garantie poids remorquable avec/sans frein		1630	mecanique automatique
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable teste	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	20,0 km/h		
testée	20,5 km/h à /min	2350	moteur prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A	/min					
h/m2	48,03	85,0		73,0	1650	aa)	Genre du véhicule	<u>Chariot de travail agricole (véhicule spécial)</u>		
h/m3	48,03	85,0		73,0	1650	aa)	Marque et type	<u>MASSEY-FERGUSSON 2 7</u>		
							Homologation No CH	<u>5261 42</u>		
							Carrosserie	<u>moissonneuse-batteuse</u>		
F	G	H	J	F		R				
De fumée OCE annexe 3		ECE-24						Places	total <u>1</u>	avant _____
b = 3,00 à 2090 /min	k = à	/min	k = à	/min	k = à	/min	Poids à vide	<u>7290</u>	Carburant	<u>D</u>
b = à /min	k = à	/min	k = à	/min	k = à	/min	Charge utile	<u>=</u>	Cylindree	<u>5792</u>
b = à /min	k = à	/min	k = à	/min	k = à	/min	Poids total	<u>7290</u>	CV-impôt	<u>29,50</u>
O	O+P									
S Bacharach = 5,0	Pompe d'injection		CAV							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : largeur
- ***) Insonorisation : la partie supérieure du compartiment-moteur à gauche et à l'arrière ainsi que le couvercle du moteur pourvus de mat. insonorisant.
- +) Variante de pneus : AV = 18.4 - 30 8 PR 4830 (1,4) Vmax 30 km/h
- §) Equipement : la distance du sol des feux de croisement et de position ainsi que des clignoteurs de direction AV est admise pour raisons techniques;

Inscription dans le permis de circulation

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- 115 - feu orange obligatoire;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 136 - permis de conduire de la cat. "F" obligatoire;
- 137 - signalisation jaune/noire: poutre de protection AV, supports des feux AR, l'escalier d'accès vers l'AV et l'AR;
- 138 - protection : l'ouverture d'alimentation à l'AV;
- 139 - enlever : la table de coupe;
- 141 - assurer : l'échelle d'accès rentrée vers l'AV, la cheminée de vidange escamotée.

Lieu et date de l'homologation Dübandorf, 2.+3.7.85 Vn/lin

Remplace la fiche d'homologation du 02. + 03.07.85
14.07.92 - nouvel importateur

Service fédéral d'homologation

Jay

Chariot de
travail agricole
(véhicule spécial)

MASSEY - FERGUSON

27

CH 5261 42

Fiche complémentaire

Complément du 14.07.92 à Berne - Fo

Autres importateurs, valable à partir du 01.07.92

- Service Company AG, 8600 Dübendorf
- Hämmerli Ernst, 3179 Kriechenwil
- Flückiger Agritech AG, 4451 Wintersingen
- Sonvico Giuseppe, 6943 Vezia